



Po Leung Kuk
Lo Kit Sing (1983) College

保良局羅傑承(一九八三)中學

Cheung Hong Estate, Tsing Yi, N.T., Hong Kong

香港新界青衣長康邨

Tel: 2497 7110

Fax: 2431 1156

學校檔號：T4/2425/11

邀請書面報價/招標

承投提供伍何永貞紀念圖書館傢俬訂製及購買(連設計及工程監督)服務

1. 現誠邀請貴公司承投提供隨附的書面報價/投標附表A上所列的物料或服務。倘貴公司不擬接納部分訂貨，請於書面報價/投標附表上清楚註明。
2. 書面報價/投標表格必須填妥一式兩份，並放置於本校提供的回郵信封內封密。

信封面上不可顯示貴公司的身份。信封面應清楚註明：

承投伍何永貞紀念圖書館傢俬訂製及購買(連設計及工程監督)項目書面報價單/投標書

書面報價單/投標書應寄往新界青衣長康邨保良局羅傑承(一九八三)中學，並須於**23/7/2025** 中午十二時前送達上述地址。逾期的書面報價/投標，概不受理。貴公司的書面報價單/投標書有效期為90天，由上述截止報價/截標日期起計。如在該90天內仍未接獲訂單，則是次書面報價/投標可視作落選論。另外亦請注意，貴公司必須填妥書面報價/投標表格第II部分，否則標書概不受理。

3. 根據《防止賄賂條例》，在學校採購過程中，如無合法權限或合理辯解，學校員工接受供應商和承辦商提供的利益，或供應商和承辦商向學校員工提供利益，均屬違法。

4. 競投人及其僱員和代理人不得向學校僱員、法團校董會成員，或負責考慮與本合約有關事宜的委員會的任何家長或學生代表提供利益(香港法例第201章《防止賄賂條例》所界定的「利益」)。假如競投人或其僱員和代理人因有關本合約觸犯《防止賄賂條例》所訂明的任何罪行，學校可取消合約，而供應商/承辦商須為學校因此而蒙受的任何損失或損害負責。
5. 倘 貴公司未能或不擬報價/投標，亦請盡快把書面報價單/投標表格寄回上述地址，並列明不擬報價/投標的原因。
6. 學校邀請書面報價/招標承投所需物品/服務時，會以*「整批」/「分組」/「分項」形式考慮接受供應商的書面報價/投標。

此致
貴公司

保良局羅傑承(一九八三)中學

羅穎忠

羅穎忠 校長



日期：2/7/2025

*請刪去不適用者

書面報價單/投標附表A (須具一式兩份)

學校檔號：T4/2425/11

伍何永貞紀念圖書館

傢俬訂製及購買 (附參考圖)

項目編號	項目服務範圍	所需數量	由供應商填寫		
			單價(元)	總價(元)	提供送貨服務
F01	入門左旁新購活動式滾輪半高式書櫃	2組			
F02	玻璃房新購靠窗電腦枱	1組			
F03	玻璃房外半高書架 (包含書陳 11 列位，書儲藏位及燈光設計)	1組			
F04	閱讀區層特色造型層第式半高書架 (設計要有層第式漸變高度效果及雙面書架，局部坐位)	3組			
F05	閱讀區靠牆L型全高到頂書架(包含高度書陳列位，書儲藏位，局部坐位及櫃頂及座位要包含燈光設計)	1組			
F06	角位半開放式閱讀區半通透左間牆書架(包含壁報板設計)	2組			
F07	角位半開放式閱讀區天花特色吊燈	1盞			
F08	玻璃房新購枱	1組			
F09	玻璃房新購椅	6張			
F10	玻璃房新購靠窗電腦椅	4張			
F11	閱讀區新購靠窗吧枱	3組			
F12	閱讀區新購靠窗吧椅	12組			
F13	閱讀區新購造型枱	2張			
F14	閱讀區新購造型椅	14張			
F15	閱讀區角位窗邊新購單椅	1張			
F16	閱讀區角位窗邊新購側几	1張			
F17	接待處天花特色吊燈	1盞			

備註：所有木器件外為木紋膠板飾面，需用全18mm厚木夾板結構生產（木架底結構連18mm厚木夾板底殼+10mm厚膠板飾面承造）

設計及工程監督

項目編號	項目服務範圍	所需數量	由供應商填寫		
			單價(元)	總價(元)	提供的送貨服務
D01	購買工程勞工保險及第三者保險				
D02	需於投標前，根據校方要求繪製整體設計圖，包括平面圖及 3D 立面圖，效果圖包括顏色，其後按校方意見作出修改(不限次數)，如未能提供相關效果設計圖，校方將不會考慮該份報價申請				
D03	需於投標前，到校現場視察環境及度尺，一切尺寸以現場度尺為準，繪製相關施工圖則，包括生產圖、平面圖、仔細尺寸及裝置等，如未有到校現場視察及提供相關圖則，校方將不會考慮該份報價申請				
D04	根據圖則預備物料選擇及色樣搭配				
D05	根據確認之用料及建材之細節表，定期派員檢驗現場各用料及施工質量，提供專業意見以解決施工現場出現之問題，並確保符合要求				
D06	需提供相關工程案例及相片				

本公司/本人明白，如成為中標公司，便有責任履行書面報價 / 投標書的條款，如未能履行條款，貴校有權追討因此而招之損失。

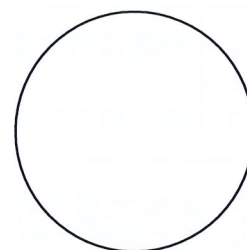
供應商名稱：_____

獲授權簽署報價單/投標書的代表的姓名及署名

姓名(請以正楷填寫): _____

簽署：_____

日期：_____



公司印章

承辦伍何永貞紀念圖書館傢俬訂製及購買(連設計及工程監督)的
書面報價/投標表格

機構名稱： 保良局羅傑承(一九八三)中學法團校董會

地址： 新界青衣長康邨
保良局羅傑承(一九八三)中學

學校檔號： T4/2425/11

截止書面報價/截標日期/時間： **23/7/2025** 中午十二時正

第I部分

下方簽署人願意按照所列的價格(其他費用全免)，以及校方提供的任何圖則及/或規格，供應夾附的書面報價/投標附表上所列的全部或部份項目安排，而交貨期限已於正式訂單上註明。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，如已在英國標準規格內有所訂明，則須符合該等規格，書面報價單/投標書由上述截止日期起計 90 天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的書面報價單/投標書或任何一份書面報價單/投標書，並有權在書面報價單/投標書有效期內，採納某份書面報價單/投標書的全部或部份內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險及旅遊保險均屬有效，而其公司所供應的各個項目並無侵犯任何專利權。

第II部分

再行確定書面報價單/投標書之有效期

有關本書面報價單/投標書的第 I 部分，現再確定本公司的書面報價單/投標書有效期由 **23/7/2025** 起計為 90 天。

本公司在此聲明並承諾確保 貴校是次採購項目內，並無與本公司有關連的公司或人仕一同承投。如有違反上述承諾，本公司知悉有關連之所有投標均一概無效，同時，貴校亦不排除會將本公司及相關連公司一併列入黑名單內。

下方簽署人亦同意，書面報價單/投標書的有效期一經再行確定，其公司就該事項註明於書面報價/投標表格內的預印條文，即不再適用。

第III部分

維護國家安全

下方簽署人確認即使報價／招標文件中有任何相反的規定，學校保留以其公司曾經、正在或有理由相信其公司曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行的行為或活動為由，取消其公司資格的權利，又或為維護國家安全，或為保障香港的公眾利益、公共道德、公共秩序或公共安全，而有必要剔除其公司。

下方簽署人確認若出現下列任何一種情況，學校可以立即終止合約：

- (i) 其公司曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行或不利於國家安全的行為或活動；
- (ii) 繼續僱用其公司或繼續履行合約不利於國家安全；或
- (iii) 學校合理地認為上述任何一種情況即將出現。

第IV部分

強制性投標規定

下方簽署人確認招標及採購涉及工資事宜，投標者必須符合法定最低工資的要求。僱員在任何工資期的工資，按他在該工資期內的總工作時數平均計算，不得低於法定最低工資的水平。

下方簽署人確認提供的服務如須僱用大量非技術工人而有關服務的投標者又出現下列情況，則其投標建議在五年內將不獲考慮：

- (i) 因違反以下任何條例而被定罪—
 - (a) 《僱傭條例》(第57章)及《僱員補償條例》(第282章)。〔任何違反《僱傭條例》及《僱員補償條例》而最高罰款相等於《刑事訴訟程序條例》(第221章)附表8所述第5級或以上罰款的定罪，即屬違反這兩條條例的定罪記錄〕；
 - (b) 《入境條例》(第115章)。〔任何違反第115章第17I(1) 條(僱用不可合法受僱的人的違例事項)的定罪，即屬違反《入境條例》的定罪記錄〕；
 - (c) 第221章第89條及第115章第41條(協助和教唆另一人違反其逗留條件)；
 - (d) 第115章第38A(4)條(建築地盤主管因任何不可合法受僱的人接受在建築地盤的僱傭工作而觸犯的違例事項)；以及
 - (e) 《強制性公積金計劃條例》(第485章)。〔任何違反第485章第7條(僱主須安排僱員成為計劃成員)、第7A 條(僱主及有關僱員須向註冊計劃作出供款)及第43E 條(作出虛假或具誤導性的陳述)的定罪，即屬違反《強制性公積金計劃條例》的定罪記錄〕；或
- (ii) 在扣分制度下，連續三年因不履行以下合約責任而被扣共三分或以上：在工資、每天准予工作時數上限、與其僱用以執行政府合約的非技術工人簽訂標準僱傭合約，以及以自動轉帳方式支付工資方面的合約責任。

下方簽署人確認在截標日期前五年內，投票者並沒有因違反上述任何條例而被定罪或連續三年被扣共三分或以上。

日期：_____年_____月_____日

姓名：_____ (請以正楷填寫)

簽署：_____

職銜：_____ (請註明職位)

上方簽署人已獲授權，代表下列公司簽署本書面報價單 / 投標書

公司名稱：_____

辦事處地址：_____

電話號碼：_____

傳真號碼：_____

Po Leung Kuk Lo Kit Sing (1983) College
保良局羅傑承(一九八三)中學

Wu Ho Wing Ching Memorial Library
伍何永貞紀念圖書館

訂購傢俬 (連設計)
Furniture

圖書館現狀(參考照片)



圖書館現狀(參考照片)



傢俬 訂製及購買

